

Le bac avec l'italien bientôt possible dans le canton de Fribourg

Les collégiens fribourgeois pourront passer la matu bilingue avec l'italien et séjourner un an au Tessin



Actuellement, 10% des élèves étudient l'italien dans les collèges de Saint-Michel (photo), de Gambach, de Sainte-Croix et du Sud. © Charly Rappo-archives

Patrick Chuard

Publié le 25 janvier 2023

Temps de lecture estimé : 5 minutes

Enseignement » Le canton de Fribourg offrira aux collégiens la possibilité de passer une maturité bilingue avec la langue de Dante dès la rentrée prochaine. Les élèves des collèges fribourgeois qui étudient l'italien pourront ainsi opter pour une filière vers un bac bilingue avec la langue transalpine, a annoncé ce mercredi la Direction de la formation et des affaires culturelles (DFAC).

Les objectifs affichés de cette maturité sont de «promouvoir la langue italienne et de renforcer les liens avec la Suisse italienne», ont précisé les autorités en présentant le projet aux médias. En créant cette filière, «nous manifestons une claire volonté de renforcer la cohésion nationale», a souligné la conseillère d'Etat Sylvie Bonvin-Sansonnens, cheffe de la DFAC.



«Nous manifestons une claire volonté de renforcer la cohésion nationale»

Sylvie Bonvin-Sansonnens

Et de rappeler que l'enseignement bilingue français-allemand s'inscrit dans une longue tradition dans le canton de Fribourg. La maturité bilingue dans ces deux langues est proposée aux élèves des collèges depuis 1998: elle est choisie par environ 30% des élèves.

Séjour au Tessin

Ce cursus donnera en outre la possibilité aux collégiens d'aller étudier pendant une année dans un lycée tessinois et d'être hébergés par une famille sur place. Des séjours que la Confédération soutient financièrement. «Nous avons mené de bonnes expériences jusqu'ici avec les cantons de Berne et de Vaud», a précisé ce mercredi Daniele Sartori, chef du Service tessinois de l'enseignement du degré secondaire. «L'expérience n'est pas encore complète, car il manque la réciprocité: six élèves tessinois iront pour la première fois dans le canton de Berne à la prochaine rentrée.»

Lire aussi :

Fribourg la bilingue, symbole d'un jour de l'amitié franco-allemande

Les élèves étudiant l'italien comme deuxième langue pourront séjourner au-delà du Gothard durant leur deuxième année d'étude. Ceux qui l'ont en troisième langue pourront faire un tel séjour en troisième année. A leur retour, ils suivront une option complémentaire qui sera donnée en italien.

Pour obtenir leur maturité, ils devront passer un examen oral dans cette branche. «Les conditions d'obtention d'une maturité bilingue selon les directives de la Commission suisse de maturité seront ainsi respectées», avance la DFAC.

La maturité bilingue complète une offre déjà étoffée dans le cursus postobligatoire: les élèves fribourgeois peuvent actuellement choisir l'italien en deuxième langue, en troisième langue, en option spécifique (OS) ou en cours facultatif. La nouvelle maturité, composée d'un enseignement immersif de plus de 800 heures, s'adresse aussi bien aux étudiants francophones que germanophones. Elle est pour l'instant destinée aux gymnasiens de Gambach, de Sainte-Croix, de Saint-Michel et du Collège du Sud.

Actuellement, 10% des élèves étudient l'italien dans les gymnases concernés. «Nous n'attendons pas une participation énorme dans un premier temps, et nous évaluons le potentiel à dix élèves pour la première année», indique François Piccand, chef du Service de l'enseignement secondaire du deuxième degré. Il ajoute que «l'objectif sera de rendre visibles ces possibilités à l'avenir». La DFAC espère plus généralement «une évolution positive du nombre des inscriptions dans les différents cours d'italien.» Le lycée de Bellinzone se dit en tout cas prêt à recevoir des étudiants fribourgeois, par la voix de son directeur, Nicola Pinchetti.

Soutien fédéral

Cette nouvelle offre s'inscrit dans le cadre des recommandations de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique de 2015 relatives à la promotion de l'italien, langue nationale, dans les gymnases suisses, ajoute la DFAC. Ce projet est aussi soutenu par la Confédération dans le cadre du message culture 2021-2024 et de l'ordonnance sur les langues nationales et la compréhension entre les communautés linguistiques.

Elève de quatrième au Collège Saint-Michel, Lisa Baechler qualifie de «magique» le fait de «pouvoir apprendre l'italien en immersion». Si l'offre avait été disponible plus tôt, «nous l'aurions fait sans hésiter», ajoute sa camarade Julie Perroud, qui a également pris l'italien en langue secondaire. Les élèves fribourgeois du Gymnase intercantonal de la Broye (GYB) devront patienter pour bénéficier de cette nouvelle offre. «La situation est un peu différente puisque les élèves vaudois du GYB disposent déjà de cette possibilité», précise Sylvie Bonvin-Sansonens.

Lire aussi :

Les Uranais se promènent en italien

Manuele Bertoli, conseiller d'Etat tessinois responsable de l'Education, de la culture et du sport s'est dit hier très heureux du lancement de cette nouvelle filière à Fribourg: «Nous cherchons à nous faire connaître davantage comme communauté linguistique, car l'italien est parlé dans toute la Suisse et pas seulement au Tessin et dans les Grisons.» En 2020, quelque 8% des résidents du pays utilisaient l'italien comme langue principale, selon l'Office fédéral de la statistique.